

Jabra
Elite 85t



使用者手冊

© 2020 GN Audio A/S。保留所有權利。Jabra® 是 GN Audio A/S 的商標。Bluetooth® 字樣和標誌是 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，GN Audio A/S 經許可使用此標誌。

中國製造
型號：OTE130R/OTE130L/
CPB130



符合性聲明詳見
www.jabra.com/doc

1. 歡迎.....	5
2. Jabra Elite 85t 概述.....	6
2.1 內附配件	
3. 佩戴方法.....	8
3.1 更換耳塞	
4. 如何充電.....	10
4.1 為耳機充電	
4.2 快速充電	
4.3 使用 USB 為充電盒充電	
4.4 使用無線充電板為充電盒充電	
5. LED 指示燈的含義	14
6. 如何配對.....	16
6.1 與智能手機配對	
7. 如何使用.....	17
7.1 關閉/開啟耳機電源	
7.2 控制音樂	
7.3 控制通話	
7.4 主動降噪功能、側聽功能和語音助理控制	
7.5 高階主動降噪功能	
7.6 側聽功能	
7.7 側音	
7.8 使用單聲道耳機	

7.9	自動暫停音樂和通話	
7.10	休眠模式	
7.11	MyControls	
7.12	處理多通來電	
7.13	多機連線	
7.14	語音助理	
7.15	語音提示及語言	
7.16	更新韌體	
7.17	重設耳機	
8.	Jabra Sound+ app.....	32
9.	支援	33
9.1	常見問題解答	
9.2	如何保養耳機	
9.3	替換配件	
9.4	使用替換耳機	
9.5	使用替換充電盒	

1. 歡迎

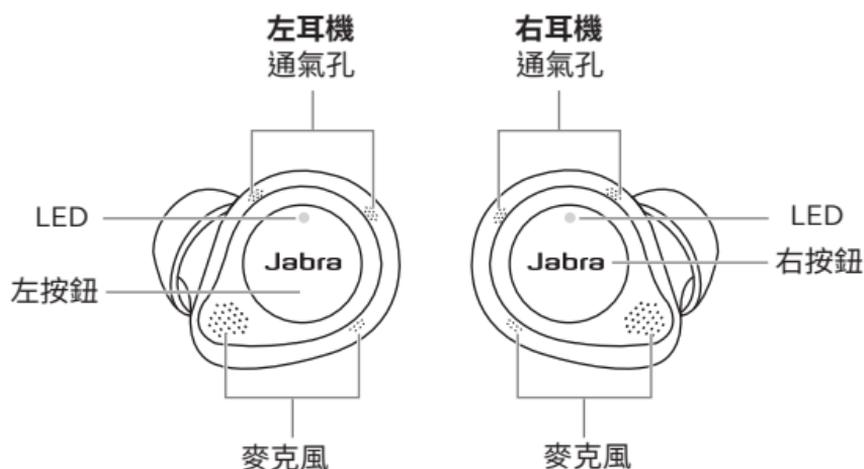
感謝您使用 Jabra Elite 85t。希望您享受這款耳機帶來的聽覺體驗！

Jabra Elite 85t 的特色

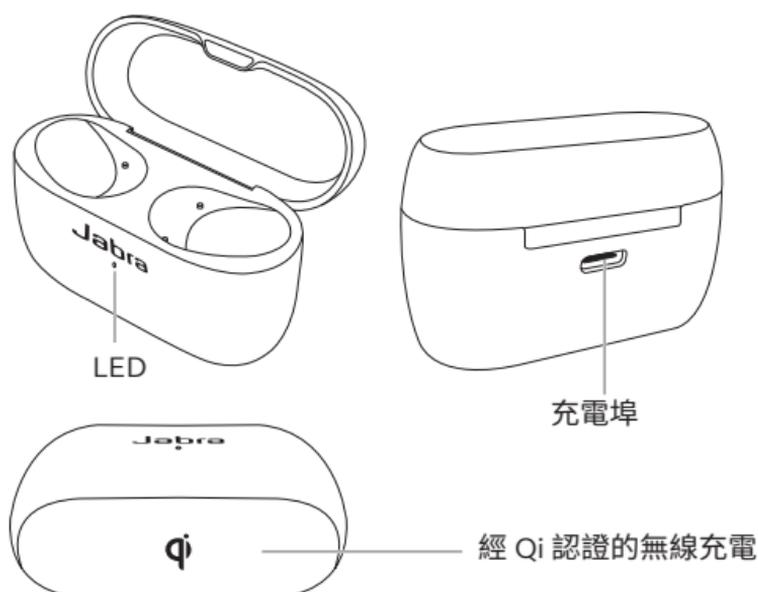
- **品質始終如一。**精巧貼合的設計，高階主動降噪™提供完全可調式降噪功能。
- **強大音場。小巧機身。**12 公釐揚聲器帶來充足音量和強勁低音。
- **專注通話。**6 麥克風技術和降風噪功能讓您隨時隨地享有卓越通話清晰度。
- **頂級耳機。**長達 5.5 小時電池續航力（主動降噪開啟時），搭配便攜式充電盒更可長達 25 小時持久續航。
- **半開放式設計。**貼服尺寸，橢圓形耳塞和洩壓孔讓雙耳整天保持舒適。
- **堅固耐用。**IPX4 防護等級的耳機，提供 2 年防塵防水保固*。
- **MySound 為您打造個人音效體驗。**應用程式內的聽覺測試可根據您的個人聽力特徵定制音樂。
- **完全控制。**使用 MyControls 選擇自己的按鈕功能。
- **啟用語音助理功能。**Elite 85t 適用於 Siri® 和 Google Assistant™。
- **應用程式提供更多功能。**下載 Jabra Sound+ 供 MySound、MyControls、通話設定、更新等使用。

2. Jabra Elite 85t 概述

Jabra Elite 85t 入耳式耳機

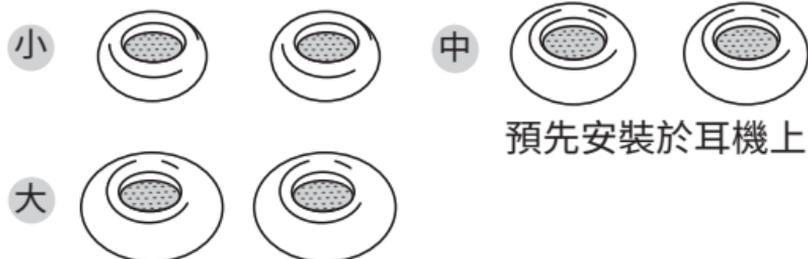


無線充電盒

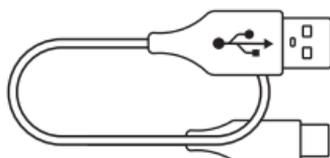


2.1 內附配件

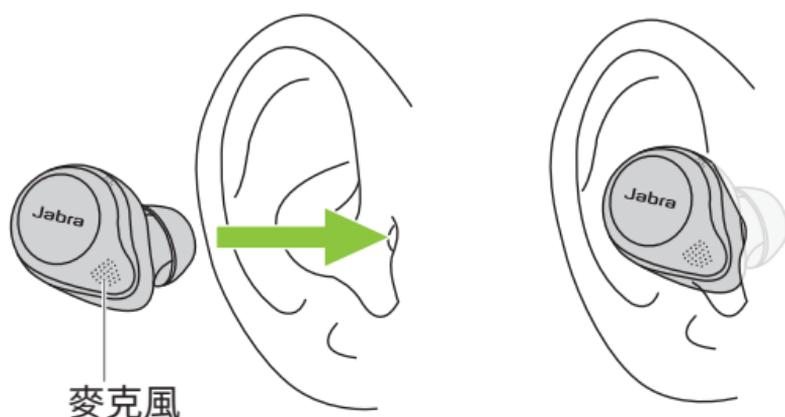
耳塞



USB-A 至 USB-C 充電線

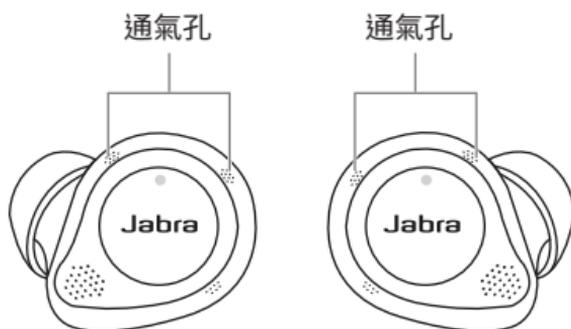


3. 佩戴方法



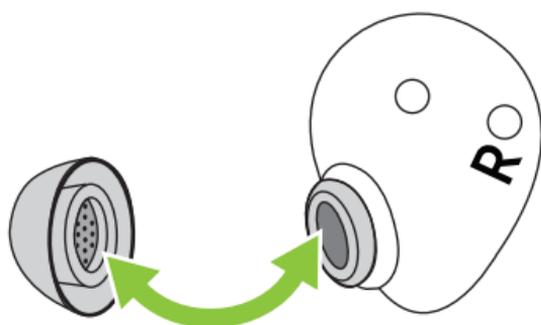
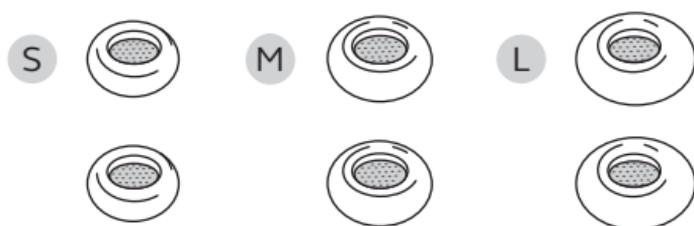
將耳機置入耳內，確保麥克風指向嘴部。

橢圓形耳塞更好地貼合耳朵。這表示耳機本體不會太深入耳內。為進一步提升舒適度和音訊體驗，每個耳機皆採用半開放式設計搭配洩壓孔，以降低耳內的「耳塞效應」。



3.1 更換耳塞

為享受最佳的音訊和主動降噪體驗，建議您試戴每一種不同尺寸的耳塞。戴上後耳朵應感覺輕巧而舒適。中型耳塞已預先安裝於耳機上。



裝上新耳塞時，確保耳機上的橢圓形安裝點對齊耳塞上的橢圓形安裝處。將耳塞用力下壓並套住耳機。

4. 如何充電

主動降噪功能開啟時，單次充電可達 5.5 小時續航力，搭配充電盒更可持續使用長達 25 小時。若使用耳機時未開啟主動降噪功能與側聽功能，還可具有更長的電池續航時間，耳機續航力長達 7 小時，使用充電盒時更長達 31 小時。

4.1 為耳機充電

將耳機放入充電盒，然後合上盒蓋。耳機充滿電最多需 2.5 小時。

打開充電盒後，耳機上的 LED 將亮起紅色、黃色或綠色，以表示耳機的電力狀態。充電盒正面的 LED 燈表示充電盒的電池電量狀態。



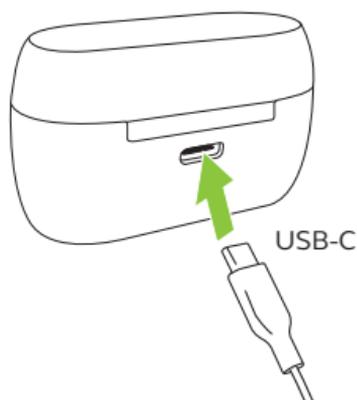
4.2 快速充電

耳機處於低電量狀態時，使用充電盒充電 15 分鐘即可提供 1 小時的電池續航。充電盒必須至少有 30% 的電池電量才能為耳機快速充電。

您可以使用 Jabra Sound+ 應用程式看到耳機和充電盒的當前電池電量狀態。

4.3 使用 USB 為充電盒充電

將充電盒插入 USB 電源或經認證的壁式充電器。
耳機與充電盒充滿電最多需 3 小時。

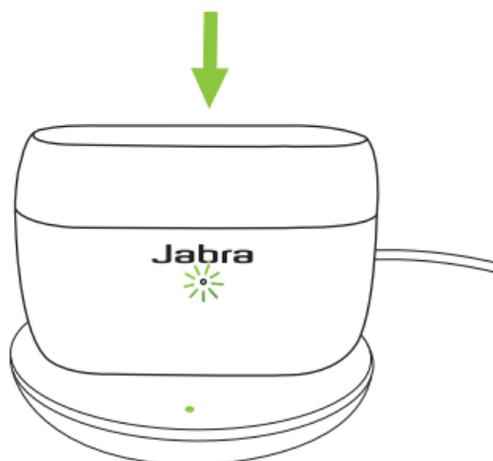


充電盒使用 $5\text{v} \pm 0.25\text{v}$ 的標準 USB 電壓。不建議使用更高電壓的電源為耳機充電。

注意：第三方 USB 充電器可能需要更長的充電時間。

4.4 使用無線充電板為充電盒充電

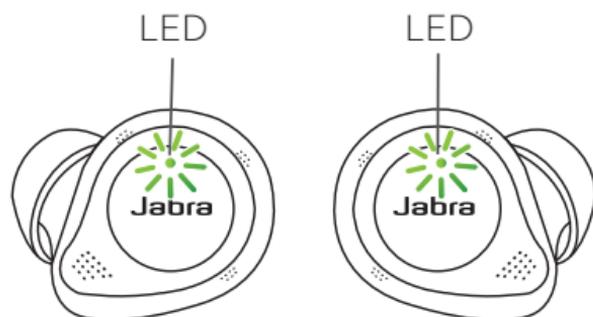
充電盒是經 Qi 認證的。將充電盒放在無線充電板上。充電盒上的 LED 指示燈會閃爍，表示充電盒已正確放置。耳機與充電盒充滿電最多需 3.5 小時。



由於無線充電板需要更長時間才能為裝置充滿電，因此可能會造成裝置變熱。升高的溫度符合安全操作要求，不會影響裝置的使用壽命或效能。

注意：第三方無線充電板可能需要更長時間才能為充電盒充電。

5. LED 指示燈的含義



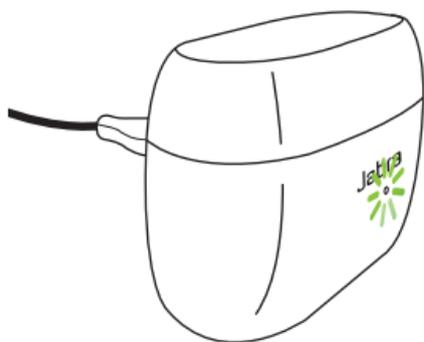
耳機狀態

- | | |
|------------|--------|
| ● 高電量/電源開啟 | ● 關閉電源 |
| ● 中電量 | ● 配對 |
| ● 低電量 | ● 重設中 |



打開充電盒時的電池電量狀態

- | | |
|-------|-------|
| ● 高電量 | ● 低電量 |
| ● 中電量 | |



使用 USB 纜線的充電狀態



高電量



中電量



低電量



滿電狀態



韌體更新中



韌體更新錯誤 (請參閱
7.16 節)



使用無線充電板的充電狀態



高電量



中電量



低電量



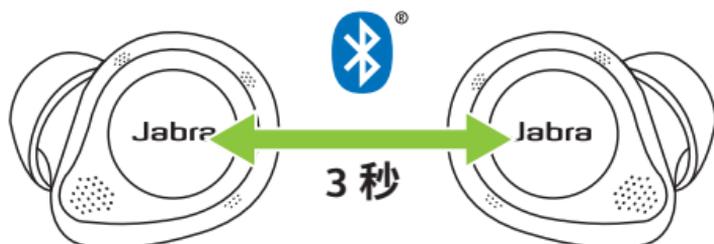
韌體更新中



韌體更新錯誤 (請參閱
7.16 節)

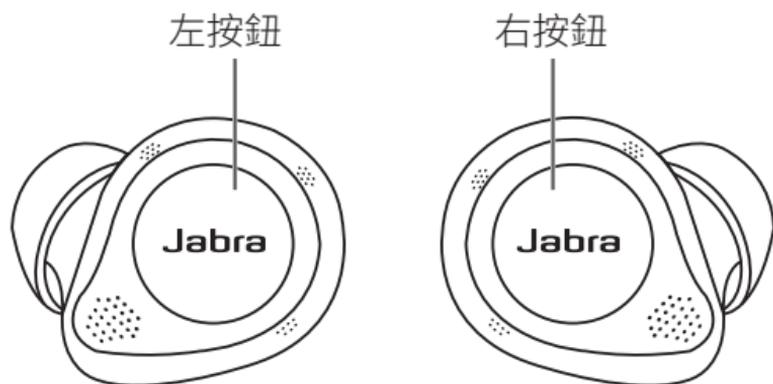
6. 如何配對

6.1 與智能手機配對



1. 將耳機從充電盒中取出即可開啟電源。或者，同時按下耳機**左**和**右**按鈕 1 秒鐘開啟電源。
2. 同時按下**左**和**右**按鈕 3 秒鐘，直到耳機 LED 燈閃爍藍色。現在可以將耳機與手機配對。
3. 戴上耳機，按照語音提示與智能手機配對。

7. 如何使用

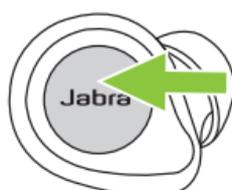
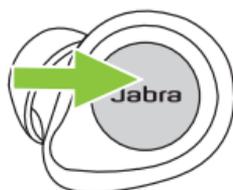


7.1 關閉 / 開啟耳機電源

將耳機置入充電盒內，電源會自動關閉；從充電盒內取出，電源會自動開啟。

或者，可同時按下耳機**左右**的按鈕手動關閉耳機電源。同時按下**左右**按鈕 1 秒鐘即可開啟電源。

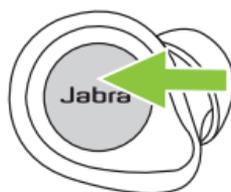
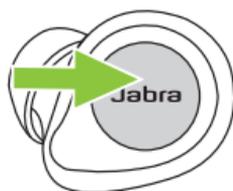
7.2 控制音樂



左耳機	功能	右耳機
	播放 / 暫停 音樂	在沒有通話的情 況下，按 右 按鈕
	增大音量	長按 右 按鈕
長按 左 按鈕	減小音量	
聽音樂時，按兩下 左 按鈕	下一首	
聽音樂時，按三下 左 按鈕 重複此操作可跳到 上一首	重新播放單曲 或上一首	

使用 Jabra Sound+ 應用程式中的 MyControls 可重新設定所有按鈕功能。

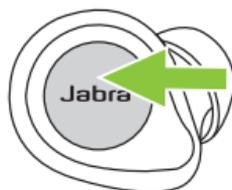
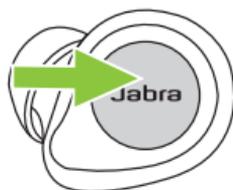
7.3 控制通話



左耳機	功能	右耳機
按下 左 或 右 按鈕	接聽電話	按下 左 或 右 按鈕
按兩下 左 或 右 按鈕	掛斷 / 拒接 來電	按兩下 左 或 右 按鈕
按下 左 或 右 按鈕	麥克風靜音 / 解除靜音	按下 左 或 右 按鈕
	增大音量	長按 右 按鈕
長按 左 按鈕	減小音量	

使用 Jabra Sound+ 應用程式中的 MyControls 可重新設定所有按鈕功能。

7.4 主動降噪功能、側聽功能和語音助理控制



左耳機	功能	右耳機
在沒有通話的情況下，按下 左 按鈕	在主動降噪功能和側聽功能之間循環切換	
	啟動語音助理 (Siri、Google Assistant)	在沒有通話的情況下，按兩下 右 按鈕

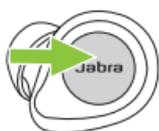
使用 Jabra Sound+ 應用程式中的 MyControls 可重新設定所有按鈕功能。

7.5 高階主動降噪功能

高階主動降噪功能 (ANC) 通過檢測和分析傳入聲音的模式來消除噪音，然後生成一個抗噪訊號以消除噪音。因此，在聽音樂及通話期間，您會感覺到周圍噪音降低。

左按鈕

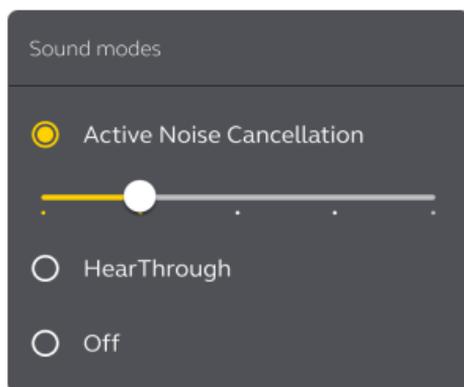
主動降噪



在主動降噪功能和側聽功能之間循環切換

在沒有通話的情況下，按下**左**按鈕

可使用 Jabra Sound+ 應用程式來調整高階主動降噪功能，以符合您的特定聽力特徵



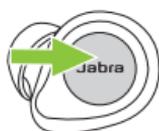
預設情況下，通話期間無法開啟 / 關閉主動降噪功能。但是，可以使用 Jabra Sound+ 應用程式中的 MyControls 將通話時開啟 / 關閉主動降噪功能加入耳機。

7.6 側聽功能

側聽功能可讓您將關注集中在周圍的聲音上，未通話時無需摘下耳機便能參與交談。麥克風拾取周圍的聲音並傳輸到揚聲器。

左按鈕

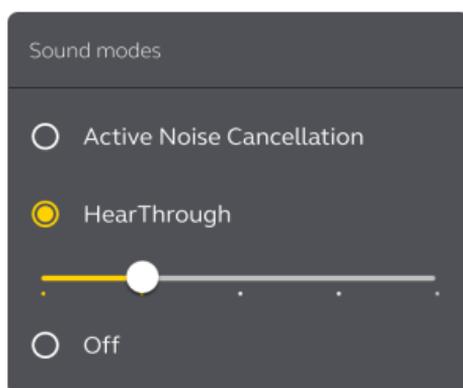
側聽功能



在主動降噪功能和側聽功能之間循環切換

在沒有通話的情況下，按下**左**按鈕

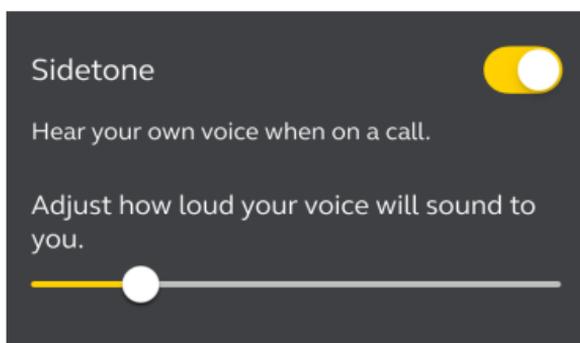
可使用 Jabra Sound+ 應用程式配置側聽功能。



7.7 側音

側音功能讓你可在通話中聽見自己的聲音。側音功能的優點是可讓您判斷說話的音量大小。

預設情況下，通話期間會開啟側音，可使用 Jabra Sound+ 應用程式開啟 / 關閉此功能。



預設情況下，側音開啟 / 關閉無法使用耳機來控制。但是，可以使用 Jabra Sound+ 應用程式中的 MyControls 將此功能加入耳機。

7.8 使用單聲道耳機

右耳機可個別用於單聲道播放音樂或通話。用來作為單聲道耳機時，右耳機會保留其目前的按鈕功能。

若要使用右耳機作為單聲道耳機，請將其置入耳中，並將左耳機放入充電盒。您可能需要輕按右耳機的按鈕來啟動單聲道耳機。

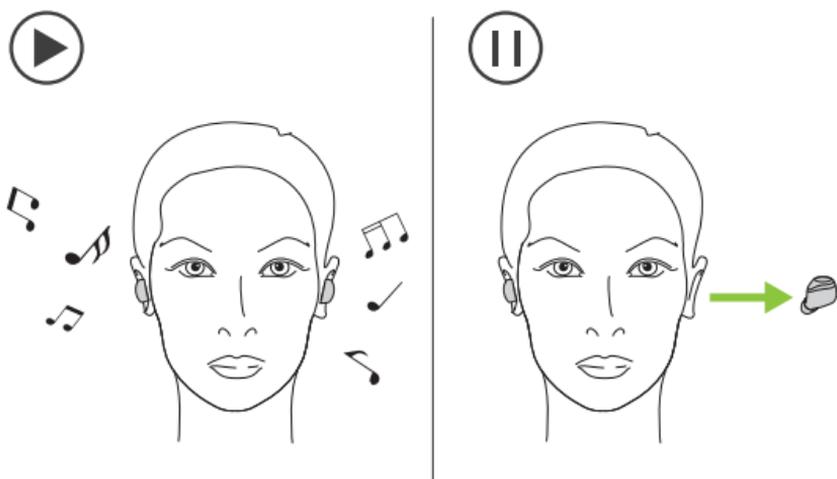
右按鈕	使用單聲道耳機
	播放 / 暫停音樂 聽音樂時，按下 右 按鈕
	接聽電話 按下 右 按鈕
	掛斷 / 拒接電話 按兩下 右 按鈕
	麥克風靜音 / 解除靜音 在通話中時按下 右 按鈕
	啟動語音助理 (Siri、Google Assistant) 在沒有通話的情況下，按兩下 右 按鈕
	調整音量 使用已配對智能手機上的音量控制功能

當您將兩側耳機放入耳中時，耳機會自動重新連接。

7.9 自動暫停音樂和通話

將耳機從耳中取下後，音樂將自動暫停。

若要取消暫停音樂，請在 60 秒內重新戴上耳機。
60 秒後，按下**右**按鈕即可手動取消暫停音樂。

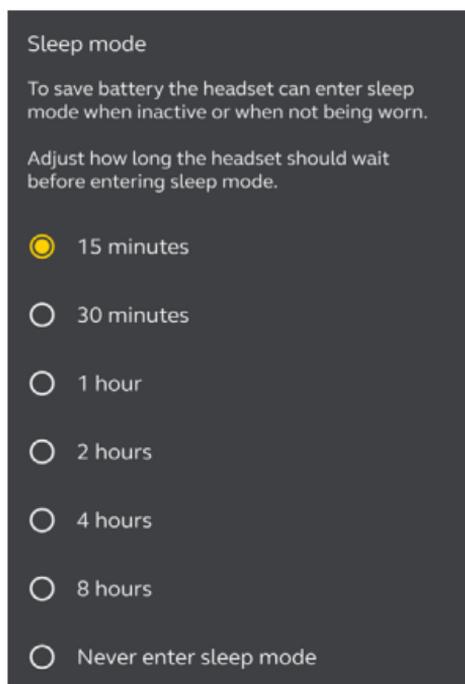


7.10 休眠模式

為了節省電量，若耳機離開智能手機的通訊範圍超過 15 分鐘且不在充電盒內，或閒置超過 30 分鐘，電源會自動關閉。

如需開啟耳機電源，同時按下**左**和**右**按鈕 1 秒鐘。或者將耳機放入充電盒，然後取出。

睡眠模式可在 Jabra Sound+ 應用程式中配置。



7.11 MyControls

MyControls 是 Jabra Sound+ 應用程式中的一項功能，允許重新分配任何功能給每個耳機按鈕，從而使您可以靈活地根據自己的喜好精確配置耳機。

預設情況下，無法使用耳機控制以下功能，但是可以使用 Jabra Sound + 應用程式中的 MyControls 將這些功能添加到耳機中。

- 通話時開啟 / 關閉主動降噪功能
- 側音開啟 / 關閉
- 保留當前通話並接聽新的來電
- 在保留通話與當前通話之間切換

7.12 處理多通來電

耳機可同時接聽及處理多通來電。

處理多通來電



結束當前通話並接聽新的來電

按下**左**或**右**按鈕



正在通話時拒接來電

按兩下**左**或**右**按鈕

7.13 多機連線

耳機可同時配對兩部智能電話，並可以接聽來自任一部智能電話的來電。

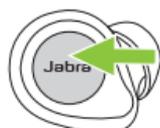
若要配對兩部智能電話，請分別對每部智能電話使用正常配對流程（請參見第 6 節）。配對兩部智能電話之後，您必須在第一部智能電話的藍牙設定中再次選取 Jabra Elite 85t，才能完成兩部智能電話的配對。

注意：只有一部智能電話可以啟用語音通道，而且語音助理將在最後配對的智能電話上啟動。

7.14 語音助理

右按鈕

語音助理



啟動 Siri、
Google
Assistant

在沒有通話的情況下，按
兩下**右**按鈕

可使用 Jabra Sound+ 應用程式配置語音助理設置。

7.15 語音提示及語言

可透過 Jabra Sound+ 應用程式開啟 / 關閉語音提示和變更語言。

有下列語言可選：英語、法語、德語、日語、中文(國語)、韓語。

7.16 更新韌體

Jabra Elite 85t 的韌體可透過 Jabra Sound+ 應用程式更新至最新版本。

若已在 Jabra Sound+ 應用程式中啟用通知功能，當你有新版韌體可用時會自動收到通知。

韌體更新之後，如果充電盒的 LED 燈閃爍紅色，表示充電盒未正確更新。若要正確完成韌體更新，請將充電盒連接至電源，從充電盒中取出耳機，將耳機放回充電盒中，然後合上盒蓋 5 秒鐘。這樣即會完成韌體更新。

7.17 重設耳機

重設耳機會清除已配對裝置列表並重設所有設定。

1. 將兩隻耳機置於充電盒內。
2. 同時按住耳機的**左**和**右**按鈕 10 秒鐘，直到 LED 燈閃爍紫色。
3. 合上充電盒的蓋子 5 秒鐘，即可完成重設。

耳機將需與智能電話重新配對。記得刪除 / 忘記智能手機上藍牙功能表中的配對。

8. Jabra Sound+ app



Jabra Sound+ 應用程式



使用 MySound 個性化您的音樂



自訂主動降噪功能、側聽功能
和 MyControls



註冊您的 2 年保固



9. 支援

9.1 常見問題解答

請至 Jabra.com/help/elite85t 查看常見問題解答。

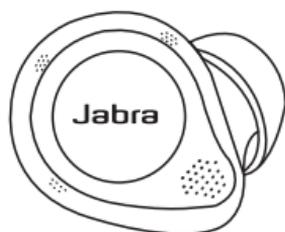
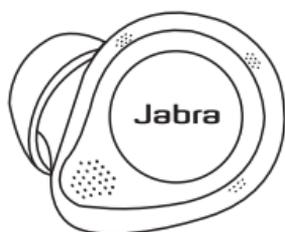
9.2 如何保養耳機

- 請務必將耳機存放在充電盒內，並做好安全防護。
- 為了防止電池壽命或容量折損，應避免將耳機存放在炎熱或寒冷環境中，例如夏天或冬天的封閉車內。
- 建議將耳機存放在 -20°C 至 45°C (-4°F 至 113°F) 之間的溫度下。
- 不要長時間存放耳機而不充電（最長三個月）。
- 若耳機或充電盒出現髒污，建議用沾有清水的無絨軟布清潔。
- 充電盒使用 $5\text{v} \pm 0.25\text{v}$ 的標準 USB 電壓。不建議使用更高電壓的電源為耳機充電。

9.3 替換配件

替換或額外配件可透過 jabra.com/accessories 選購。

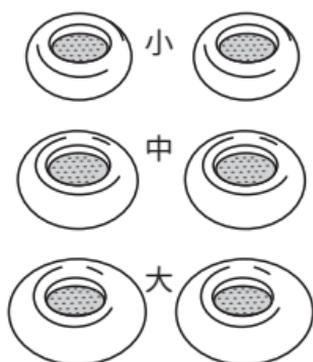
左右耳機設置



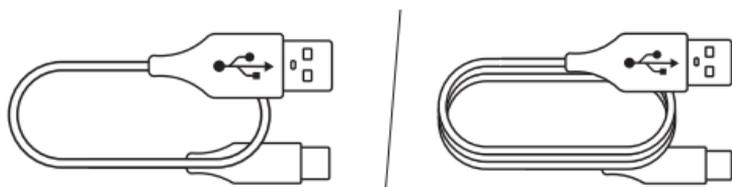
充電盒



耳塞



USB 充電線



9.4 使用替換耳機

1. 將替換耳機放入充電盒，然後蓋上盒蓋。
2. 打開充電盒蓋，拿出耳機。
3. 戴上耳機，按照語音提示與智能電話配對。
4. 使用 Jabra Sound+ 應用程式更新耳機韌體。

9.5 使用替換充電盒

首次使用替換充電盒前，需與現有耳機同步並已充電 1 小時。

開始同步時，請將現有耳機放入替換充電盒內，然後合上盒蓋 10 秒鐘。如果充電盒上的 LED 燈閃爍紫色，表示韌體正在更新。請等待 LED 燈停止閃爍紫燈，然後再打開充電盒。